

2015154447

L I G J
PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT PËR TË DREJTË TË AUTORIT
DHE TË DREJTA TË NGJASHME

Neni 1

Në Ligjin për të drejtë të autorit dhe të drejta të ngjashme ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 115/10, 51/11 dhe 147/13) pas nenit 1 shtohet titull i ri dhe nen i ri 1-a si vijojnë:

"Opinionit dhe shfrytëzimi publik"

Neni 1-a

(1) Opinionit, në kuptim të këtij ligji përfshinë një numër më të madh të njerëzve jashtë rrethit të ngushtë të farefisnisë apo njohjeve personave.

(2) Shfrytëzimi publik shënon çdo shfrytëzim të veprës së autorit, përkatësisht lëndës së të drejtave të ngjashme, të arritshëm në opinion apo shfrytëzim të veprës së autorit përkatësisht lëndës së të drejtave të ngjashme në hapësirën në të cilën opinionit ka qasje, si dhe mundësimi i arritjes së pjesëtarit të opinionit të vepra e autorit përkatësisht lënda e të drejtave të ngjashme në kohën dhe vendin që vetë do ta zgjedh.

Neni 2

Titulli para nenit 2 ndryshohet si vijon:

"Publikimi dhe botimi".

Neni 3

Në nenin 2 paragrafi (1) shlyhet.

Paragrafët (2) dhe (3) bëhen paragrafë (1) dhe (2).

Neni 4

Në nenin 137 paragrafi (1) në pikën 3) pas fjalëve: "nga lloji i veprës së autorit, përkatësisht lëndës së të drejtave të ngjashme" shtohen fjalët: "edhe në varësi nga lloji i programit, përkatësisht segmentit të skemës së programit të organizatës radiotelevizive, në pajtim me rregullat me të cilat rregullohet kryerja e shërbimeve mediatiqe audio dhe audiovizuele".

Pas pikes 3) shtohen tri pika të reja 4), 5) dhe 6) si vijojnë:

"4) Në rastet nga pika 3) të këtij neni për organizatat që kryejnë menaxhim kolektiv me të drejtat muzikore të autorit kompensimi në nivel vjetor nuk mund të arrijë më tepër se:

- 18 rroga mesatare mujore të paguara në Republikën e Maqedonisë në vitin paraprak për vitin rrjedhës për Ndërmarrjen Ravidifuzive Publike - Radiotelevizioni i Maqedonisë dhe për organizatat radiotelevizive që emetojnë servise të programit në nivel shtetëror,

- 12 rroga mesatare mujore të paguara në Republikën e Maqedonisë në vitin paraprak për vitin rrjedhës për organizatat radiotelevizive që emetojnë servise të programit në nivel rajonal, në varësi nga zona e rajonit për të cilën është lëshuar leja për emetim,

- 6 rroga mesatare mujore të paguara në Republikën e Maqedonisë në vitin paraprak për vitin rrjedhës për organizatat radiotelevizive që emetojnë servise të programit në nivel lokal.

5) Në rastet nga pika 3) të këtij neni për organizatat që kryejnë menaxhim kolektiv me të drejtat e prodhuesve të fonogrameve dhe artistëve realizimeve muzikore kompensimi në nivel vjetor nuk mund të arrijë më tepër se:

- 12 rroga mesatare mujore të paguara në Republikën e Maqedonisë në vitin paraprak për vitin rrjedhës për Ndërmarrjen Raviodifuzive Publike - Radiotelevizioni i Maqedonisë dhe për organizatat radiotelevizive që emetojnë serivise të programit në nivel shtetëror,

- 4 rroga mesatare mujore të paguara në Republikën e Maqedonisë në vitin paraprak për vitin rrjedhës për organizatat radiotelevizive që emetojnë serivise të programit në nivel rajonal, në varësi nga zona e rajonit për të cilën është lëshuar leja për emetim,

- 2 rroga mesatare mujore të paguara në Republikën e Maqedonisë në vitin paraprak për vitin rrjedhës për organizatat radiotelevizive që emetojnë serivise të programit në nivel lokal.

6) kur shfrytëzimi i veprës së autorit përkatësisht lëndës së të drejtave të ngjashme kryhet nga organizata radiotelevizive jofitimprurëse, kompensimi për shfrytëzim nuk paguhet."

Pikat 4), 5), 6), 7) dhe 8) bëhen pika 7), 8), 9), 10) dhe 11).

Në pikën 4) e cila bëhet pikë 7) fjalët: "veprat muzikore vokale dhe.apo vokale-instrumentale në gjuhën maqedonase apo në gjuhët e pjesëtarëve të bashkësive që nuk janë shumicë në Republikën e Maqedonisë" zëvendësohen me fjalët: "muzika instrumentale nga autorët maqedonas dhe autorët e pjesëtarëve të bashkësive që nuk janë shumicë në Republikën e Maqedonisë, muzikë vokale dhe/apo vokale-instrumentale në gjuhën maqedonase dhe në gjuhët e pjesëtarëve të bashkësive që nuk janë shumicë në Republikën e Maqedonisë".

Pas pikës 8) e cila bëhet pikë 11) shtohet pikë e re 12) si vijon:

"12) Me përjashtim nga pika 11) të këtij paragrafi nuk paguhet kompensim për shfrytëzimin e veprës së autorit përkatësisht lëndës së të drejtave të ngjashme në:

- hapësirat në të cilat veprimtari zejtare ushtron personi fizik - zejtar i regjistruar në Regjistrin e zejtarëve;

- muzetë, galeritë, dhe hapësirat tjera në të cilat bëhet organizimi dhe ekspozimi publik i origjinaleve apo ekzemplarëve të veprave të artit figurativ dhe të zbatuar, origjinaleve të veprave letrare apo muzikore dhe lëndëve tjera artistike;

- pushimoret dhe dhomat e alpinistëve;

- repartet tregtare dhe repartet tjera prodhuese, dhe

- mjetet transportuese në transportin e linjës publike të udhëtarëve dhe transportin e auto-taksive për udhëtarët.

Neni 5

Në nenin 182 në paragrafin (1) fjalët: "prej 10.000 deri më 15.000" zëvendësohen me fjalët: "prej 5.000", kurse pas fjalëve: "personi juridik" shtohen fjalët: "përkatësisht tregtari individ".

Paragrafi (2) ndryshohet si vijon:

„Gjobë në shumë prej 30% të gjobës së matur për personin juridik, përkatësisht tregtarin individ do t'i shqiptohet për kundërvajtje nga paragrafi (1) i këtij neni personit përgjegjës në personin juridik, përkatësisht personit përgjegjës në tregtarin individ."

Paragrafi (3) shlyhet.

Në paragrafin (4) i cili bëhet paragraf (3) fjalët: "3.000 deri më 4.000" zëvendësohen me fjalët: "500 deri më 750".

Paragrafët (5) dhe (6) që bëhen paragrafë (4) dhe (5) shlyhen.

Neni 6

Në nenin 183 në paragrafin (1) fjalët: prej 20.000 deri më 30.000" zëvendësohen me fjalët: "5.000".

Paragrafi (2) ndryshohet si vijon:

"Gjobë në shumë prej 30% të gjobës së matur për personin juridik do t'i shqiptohet për kundërvajtje nga paragrafi (1) i këtij neni personit përgjegjës në personin juridik."

Neni 7

Në nenin 184 në paragrafin (1) fjalët: prej 20.000 deri më 50.000" zëvendësohen me fjalët: "5.000".

Paragrafi (2) ndryshohet si vijon:

"Gjobë në shumë prej 30% të gjobës së matur për personin juridik do t'i shqiptohet për kundërvajtje nga paragrafi (1) i këtij neni personit përgjegjës në personin juridik."

Neni 8

Në nenin 185 në paragrafin (1) fjalët: prej 10.000 deri më 15.000" zëvendësohen me fjalët: "prej 5.000".

Paragrafi (2) ndryshohet si vijon:

"Gjobë në shumë prej 30% të gjobës së matur për personin juridik do t'i shqiptohet për kundërvajtje nga paragrafi (1) i këtij neni personit përgjegjës në personin juridik."

Neni 9

Në nenin 186 në fjalët: "7.500 deri më 15.000" zëvendësohen me fjalët: "700 deri më 1.000".

Neni 10

Në nenin 187 fjalët: "7.500 deri më 15.000" zëvendësohen me fjalët: "1.500 deri më 2.000".

Neni 11

Pas nenit 187 shtohen dy nene të reja 187-a dhe -b si vijojnë:

"Matja e lartësisë së gjobës për personin juridik

Neni 187-a

Matja e lartësisë së gjobës për personin juridik. Përkatësisht tregtarin individ bëhet në pajtim me Ligjin për kundërvajtje."

Harmonizimi i tarifave

Neni 12

Organizatorët për menaxhim kolektiv me të drejtën e autorit dhe të drejtat e ngjashme detyrohen t'i harmonizojnë tarifën në afat prej tre muajve nga dita e fillimit të zbatimit të dispozitës nga neni 4 i këtij ligji.

Sigurimi i sistemit për evidencën elektronik

Neni 13

Organizatorët për menaxhim kolektiv me të drejtën e autorit dhe të drejtat e ngjashme që në afatin e përcaktuar me nenin 30 të Ligjit për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit për të drejtë të autorit dhe të drejta të ngjashme ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 147/13) nuk e kanë siguruar sistemin për evidencën elektronike, detyrohen të njëjtin ta sigurojnë më së voni deri më 30 shtator 2015.

Nëse organizatorët nga paragrafi (2) i këtij neni nuk e sigurojnë sistemin për evidencën elektronike në afat nga paragrafi (2) i këtij neni, Ministria e Kulturës me aktvendim do ta marrë lejen për menaxhim kolektiv.

Hyrja në fuqi

Neni 14

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë", përveç dispozitës nga neni 4 të këtij ligji që do të fillojë të zbatohet nga 1 tetori 2015.